

Tesaldónikaxa zaldakuetshi kasak ne kalta zuñgajienapanaldiamak

Meja ai kalta gauwane: Pábulduki Duwe Jesúja ají múldigaba guaxal gaxaneja jalde kaltaki gauwane. Akldé Pábuldu shaldaga miñkualdaldiamake “Aldumaxa zaldakuetshi kalta zuñgajienapanaldiamak” gaune tuakue.

Mekuetshi kalta gauwane: Pábulduja Duwe Jesú ipanane kuíbuldu Tesaldónikaxa ishjuizhaldekakue jalde kalta kagakauwane. Tesaldónikaki Masedonia baxe kuíbuldu akldé akzé, balkukue izhañkajeñka nuka. Pábulduja mutshuane san san kuíbuldu Duwe shalda guashi neyatoguéñ Tesaldónikaxa jiaga ekíga guakldane (Ajsh 17.1-9). Exaki axañga asaná juldiúkueajuizhaldegeñka Duwe zunekwane shalda shi kaxaldiyatshakna, asaná exa zaldakueja misha Duwe iyapaná (Ajsh 17.1-9). Aldiweki asaná naldagáldekue jiaga matshuwi Duwe iyapaná. Nalguakna jalde kakuzgauwatshake juldiú saná naldagáldekue Duwe iyapanane akldé ashekuane (1.9-10; Ajsh 17.4).

Jinak ai kalta gauwane: Pábulduki axañga Tesaldónika shi kaxaldiyatogueñki, Duwe zunekwane guaká shalda akuaxaldixa ishkaldukañguake, nakuishiñga neyakue agatseklde (Ajsh 17.5-10). Akna exa zalda Duwe ipanane shalda sha kakuiñgaba guatuka akualguakna, jalde kalta kagakauwane.

Ai zhinik akldé akldēnga aldunaxa kakuiyakshaldiamak (3.3-5), Duwe ipananekeuki mitsabé izhogakue shi kaxaldiyaldiamak (4.1-8), Duwe ipananekeuki ashuixaldiniki sakí aldaldaldixa shalda jiaga kakualdaldiamak (4.13-5.10) kagakauwane.

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Kasak misha ji shalda kakbene (1.1)
2. Exa zaldakue Jatek “zeñ nzhakldék” kakbene (1.2-10)
2. Pábulduja Tesaldónikaxa kagauneshi jiba atshane shalda (2.1-3.13)
3. Duwe ipananekeugaba mitsabé izhogakue (4.1-5.24)
 - a. Jatek akldunamak za izhogakue (4.1-12)
 - b. Duwe Jesú mokue naxaldixa (4.13-5.11)
 - c. Aldiwe guiyaba kakbene (5.12-24)
4. Aldiwe kakbene (5.25-28)

**Pábulduja
Tesaldónikaxa
zaldakuek kasak ne kalta
kakuzgaune**

¹ Maiñ Saldiña netshi Jate Nauwijatetshi nekbine, Asukuá nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú ipanamine, Tesaldónikaxa[☆] mishjuizhaldekakuañ, nas Pábulduk kalta miñkuzgauwatokuge. Ekí miñkuzgauwatoxaldatshak Silbano,* Timuteyu na ekíga mimajañguxá ni mimakuák.

☆ **1:1** 1.1 Ajsh 17.1-9 * **1:1** 1.1 Ajsh 15.22. Silbanoga na Silda jiaga akuaka.

Nauwijate, [nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú na,] atemajañ éegaba guañ mimajañgui, muldetua aldunaxa señgaba miñzukupi shi mimezhokshí.

Exa zaldakue Jatek “zeñ nzhakldék” kakbene

² Mitsák Jatek mimakbeyañkaldogatshak, abá naldakí maiñ shalda “zeñ nzhakldék” mimakbeyal kalduka. ³ Akze, Saldiña netshi Jate Nauwijatek kabiñmeyauxa ekí be mimezhgisekual kalduka: Maiñ Jatek alduna mishéñ zhinik, aldéñ za axazauwi mizhekue. Káguba izhgajañgui mizhekuakna, miyaxazauwaldiamak jibatshiji mizhekue. “Duwe Jesúki mokue kagik naxaldixaga shakldá” miñkualdi na, e shalda sha mimakuatshak jiaga, abeti mizhekue.

⁴ Gaja Jate mimezhgajañguxakuañ, aldéñga ají minexaldiamak mimezhgakuxane minazũñkué. ⁵ Jinake ekí zũñkualdakí. Duwe Jesú zũnekuane shalda kasak miñmeyañkaldogatshak, nauwijí múldigabak za miñmeyazháñkalde ne, Jatetshi Aldunaja ají kamak zũnazukuakshatshak zhinik na, “namak sha zũñgabé” aldunaxa muldeetua mimajañgushane nak. Guatshak exaga izhoxañkaldoguéñ, miñgaunegakualdiamak izhoñkalde miñkualdi nogashá.

⁶ Akze, maiñki nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú sha akuatshak jiaga sakí abetane agastuwi, nasũñ jiaga sha zũnakuatshak abetáñkalde zũñgastuwi zhinik na amak izhogapanamine. Akna Duwe Jesú zũnekuane kabiñmeyatshak, e mipangueni na atemajañ sha mimakuatshak

jiaga, Jatetshi Alduna zeñ miñzukui izhomine.✠
⁷ Ekí mizhekuéñ zhinik na, saldiñga Duwe ipananekue exa Masedonia baxe zaldakueja, jai Akeya baxe zaldakueja miñkazatuatshakna “ekí izhogakue ne nakbatú” ajañguane.

⁸ Akze, maiñ zhinik na nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú shalda exa Masedoniaya, jai Akeyak zaldakueja aldukapaneni saldiñga zhekuauxaja jiaga aldukapanane. Akna saldiñga nekueja maiñ Jatek za muldetua alduna mishixa shalda kakwashegapanane nak, ai shaldaga kakbeyakue zuñgatsaldakí. ⁹ Ne kauwizhéñ zúnake maiñ shalda ekí akuashi: Kasak miñkabizhal kaldeyatshak, namaklde shi kabiñkaldiyatshak muldetua zúnepanamine. Ekíga na, maiñki jigabá akldé akzé miyakilzabiyaldixa izhgitemine nalgué jiaga, akldé akzukualga noxabiñsá gui na, Jate niñkauwañki akldé akzamakga akzukui izhogapanamine. Ekíga na, Saldiñga netshi Jate namaklde, e za izhoshiñga izhuka za axazauwapanamine. ¹⁰ Ekibeñga na, “Jatetshi Asukuá Duwe Jesú mokue jékaldaxa zhinik mijá nagakuéñ” jañgui jiaktuwi izhogapanamine. Akze, Duwe Jesúki sha katshixa shalda Jate kaxañ atemajañ guiyaba zúnatuñshi guakuak nauwit-saldí shuigueni, Ajateja mokue izhgaldakshane nakldá.

2

Pábuldu exa jiba atshane

✠ 1:6 1.6 Ajsh 17.5-9; 1Kt 4.16; 11.1

¹ Gajakue, Duwe Jesú shalda miñmeyal kabiñkabizhatshak, axesé nuxa neyazháñkalde miñkué. ² Exa neyagá kaldogueñgaki, kuíbuldu Pildipuxa ekíga Duwe shalda guaxañkaldoguéñ sha zúnakuatone, nalda zúñkakuagatone miñkué. Nalguamakga mizhekuéñka jiaga matshuwi nekueki Duwe zúnekuane shalda kaguldiji iyatamakuatshak jiaga, Nauwijate zúñgaunegatshak zúñzék naldakí amak miñmeyañkalde.✧ ³ Akze, Duwe zúnekuane shalda iyapanaldiamak kakuakáki naldagáldek zhinik, azhi sha zúñnegaté noshi guaxañkáalde. Ni mitsák naldagálde nuxa káguba jian kakzukuakualdiamak guaxañkáalde miñkué. ⁴ Ekí ne, Jateja Asukuá zúnekuane shalda zúnajañguamak guakldazúnaka zúnatuwi zúneshgakuxanamak za kakuaka. Akna, kágubak akldunamak shizhiyagába, Saldiña netshi Jateja zúnajañguamak za shi kizhixa.✧ Akze, aldéñki aldunaldi kajañgauxa, zúñnegatogauxa, zúñzúziñka. ⁵ Ni mitsák sekuamizhikshishindana agatsaldi shi miñkaldiyazháñkalde miñkué. Ni jika matshuwi zúñkaldaldaldiamak jañguaté noshi nuxa shi miñkaldiyazháñkalde. Akze, Jatek naldi ekí jian izhoñkalde akualdi kalduka. ⁶ Ni mitsák káguba nuxa akldé zúñzukuakualdiamak nijí, maiñ ni mielde shaxaldiyazháñkalde.

⁷ Naldatshak, Duwe Jesújañga ají múldigaba guaxal zúnakaxanéñ zhinik zúñkabeti, amak

✧ **2:2** 2.2 Ajsh 16.19-24; 17.1-9 ✧ **2:4** 2.4 Ga 1.10

zũñkatshakue miñsanekldazunaka nane.* Nalgué ekí agatsaldi shi miñkaldiyagába, jabakueja kauwiji somákue ishkañañgui numañ ishkatuamak, juañ akzaldi za miñkatsháñkalde. ⁸ Akze, nasuñ atemajañ mimezhgajañgui na, Jateja Asukuá zunekualdaldiamak gaxane zũngatsauxa miñmendana zũñzeshi shi miñkaldiyañkalde. Ai za miñkatshanazunaka jañguagába, kabimezhgajañguxaga sakí miñgaunekldazũñnegauxa jiaga atshakualdixa jañgui izhoñkalde. ⁹ Gajakue, ekí be izhgisekuaminaka: Jateja Asukuák zunekwane miñmeyañkaldoguén, ji zũngajueshká zũñkaldaldaldiamak zhiksekuá naldakí niuwisuñ, sesuñ jiba atshiji izhoñkalde. Jinake naldakí. Zũngaunegakue miñgatsé shalda jibañ miñzukuasúñ zũñzeguák.✧

¹⁰ Guatshak Saldiña netshi Jateki Duwe ipanaminekuañ sakí miñkizhoñkalde zunatuamakga maiñ jiaga ekí miñkualdi nogatuka: Muldetua Jatek akldunamak, jian za kizhogéñ zhinik na, ni meja sha atsháñkalde zunakuagazháldiamak izhoñkalde. ¹¹ Akze, maiñ miñkueki, jatekueja kauwiji sukua giemikue axasanegamakbé ekí agatsaldi miñsaneshi naxañkalduka: ¹² “Maiñ Jatetshi nekbinekuañki, sakí izhogakue mimajañguake auxabé mizhekualdaldí” miñgakuañneshi, mimezhgastuñshi, aldunaxa mimakuiyakshi naxañkalduka. Akze, Jate naldiña miñsaneshi, aldéñ nugeñka zuxaita muñshí zeñka

* **2:7** 2.7 Ezuakuejañki jai zhinik 7 izhokshi. ✧ **2:9** 2.9 Ajsh 18.3; 2Ts 3.8

mizhekualdaldiamak mimezhgakuxane nakldá.

¹³ Akze, Jate kaxazguagauxa maiñ shalda “zeñ nzhakldék” kabimakbeñka. Jinake naldakí. Jatetshi múldigaba miñmeyañkaldogatshak, “ai múldigabaki Saldiñga netshi Jatetshiga nukshí” jañgui mipanatshakna, “eñki kágubaja nuxa janaktune nukshí” miñnegazháne nak. Akze, eñki nahamakga Jatetshi múldigaba nak, eñkáñ zhinik maiñ Duwe ipanaminekuañ aldéñ akldunamak mizhekualdaldiamak miñgauneshi, mimayushixa.

¹⁴ Akze, gajakue, maiñki mimisanákue Duwe shalda sha mimakuí, guiyaba mimatuñshatoguéñ, Duwe ipanane Juldeyaxa ishjuizhaldekakue kauwisaná juldiúkueja sha kakuí, guiyaba katuñshatoguéñ kagisanamakbé miñgisaldi naxabinuka.✧ ¹⁵ Juldiúkuejañga na Duwe Jesú Saldiñga netshi Sáñkalda izhogué jiaga akuaxá akuane. Ekibeñga na, Jatetshi múldigaba naldiñga zaxaitshixakue jiaga akuaxa, akuaxá akuanane. Ekíga na, nasuñ jiaga mashigaba Jatetshi múldigaba guagakualdiamak kaldeyatshak, eñka zhinik zunagazaxaitsha zunakuxa.✧ Ekueki Jatek akldunazhámak ajanashiji, kágubakue kaguldiji na, ¹⁶ kauwisaná naldagáldekue miñgaki keyakualdaldiamak Duwe shalda kakbeji guanazuñnegak zuñkiyatamakui za ashekue. Ekí ajanashiji na, akldé akldéñga sha ajanashijiñgaba zaxaita zalda ajanashéñ

✧ **2:14** 2.14 Ajsh 17.5 ✧ **2:15** 2.15 Ajsh 13.50; 14.2,5,19; 17.5,13; 18.12

zhinik na, Jateja kaxañ atemajañ guiyaba katuñshapanaldiéñ zexaldá na guapán.

Pábulduja katundana akzeklde

¹⁷ Gajakue, kágubakueki maiñ na zúneshkajuekuane[☆] anuñka kaldoguéñ jiaga, aldunaldiñki maiñ nañga izhoxalga noñkalde. Akna mimatundana zũñzeshiñgaba na, mokue mimatuál neyakualdiamak kama ilshanazũñnegauxa ilsháñkalde.

¹⁸ Akze, mimatuál nendana zũñzegamakga, nas míngaki anuñka juizha mimatuál neyaldikuamak kama ilshaldatshak jiaga, jiséja neyañkaldáaldiamak zũñgitamakuane.

¹⁹ Jinake mimatundana zũñzegakí. “Maiñki Duwe Jesú muldetua agapa mineyaldixaga shakldá” kajañguatshakna, mitsá maiñ shalda sekuazhikshanazunaka, atemajañ zeñ minazũñzukuxa nak. Akze, nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú mokue kagik nagatshak, jiba zũñgene zũñgatuatshak maiñ shalda “janshibé naxatshamine tiuwi” zũñmeyaldiamak[†] jikatuñka. ²⁰ Akze, maiñ shaldaki mitsá sekuazhikshanazunaka, mitsá atemajañ zeñ minazũñzukuxa nak nauwiji zeñ zaldaba nibiná.

3

¹ Ekí mimatundana zũñzekaga abetaldazuñsá guñguakna, nauwihezua kuíbuldu Atenaxa abakualdixa jañgui na, ² Timuteyu Duwek zhinik nauwikaja nekldega nauwitsaldí mimatuál

[☆] **2:17** 2.17 Ajsh 17.5-10 [†] **2:19** 2.19 Atshak bual ubiyane awatualdiamak sáñkaldak izhalshuxa agaxeka nane.

miñgakaxañkalde. Aldéñki Jatek axazauñka, nasuñ nañga Duwe zunekwane shalda guashi jibake askuí atshixa nakna, akldéñga Duwe Jesúk za alduna ishál izhogakue mimakuiyakshi, aldunaxa kama mimakukshaldiamak miñgakaxañkalde.✧ ³ Ekíki Duwe ipanamine shalda sha mimakuatogatshak jiaga, ijuldú naldakí agapa mineyaldiamak. Akze, Duwe shaldaki sha zúnakualdixa janazuñgatune miñkué naldashá. ⁴ Jinake ekí miñkualdaka naldakí. Exa miñkabizhañkaldoguéñ, “sha zúnakuakuega zexaldixa niyó” anuñka juizháñga miñmeyatoñkalde nak. Kaiga zúnake miñmeyañkaldamak nuxa zegatuka miñkualdashá. ⁵ Akna sakí minuká nakualdana nakzekaga abetaldaksá guñguakna, mitsá Duwek alduna ishabinuka nakwashexaldiamak Timuteyu miñgakaxanuge. Jinake naldakí. Naski minjani na, “¿Saigabaki jisé miñsaneshi, Duwetshi jiúñguldak zhinik mimejulduksha guxá? Azhi amak mimejuldukshaldiák, ake, nasuñ Duwe Jesú namak mijañgualdiamak jibatsháñkaldeki, ¿axesé nuxa naldaldixa ne?” minjani izhogukuák.

Timuteyuja sakí alduká akbene

⁶ Ekí minjanatonuge ne, Timuteyu kaiga Tesaldónika zhinik nagatshak,✧ maiñki muldetua Duwe Jesúk alduna ishalga, kágubakue kezhgajañgual mizhekue ni zuñmé. Ekíga na zúnezhgajañgui, be zúnezhgisekualga minogák, nasuñ mitsá

✧ **3:2** 3.1-2 Ajsh 17.14-15 ✧ **3:6** 3.6 Ajsh 18.5

mimatundana zuñzegatogamakga, maiñ jiaga ekíga zúnatundana miñzegatuka ni zuñmé. ⁷ Akna Duwe shalda sha zúnakuí, guiyaba zúnatuñshatogatshak jiaga, maiñki muldetua Duwek alduna ishalga minuká zuñwashegatshakna, aldunaldi matshuwi zúnakuíyakshá ni miñgú. ⁸ Akze, nauwiji Sáñkalda Duwek za abá naldakí agapa neyabinuka zuñwashegeñ zhinik na, aldunaldi kama gúxañkalde izhonazúnaka ni kitshán.

⁹ Akna maiñ atemajañ zeñ zuñzukuiñgaba miñguakna Nauwijate kaxazguagatshak, auxaga maiñ shalda “zeñ nzhakldék” akbenazúnaka múldigaba tuakí ni kaldá. ¹⁰ Akna, niuwisuñ, sesuñ Jate kaxazguagauxa nasuñ naldi mimatuál neyakualdiamak zuñgatsauxa agakuañneshi kizhuka. Ekíki Duwe Jesú miñgatsauxa alduna mishaldiamak, miyaki ishjuezhhalga minogéñ, amak miñgaunegakualdiamak.

¹¹ Akna, Saldiñga netshi Jate Nauwijatek, Asukuá nauwiji Sáñkalda Duwe Jesúk miñkabizhal neyakualdiamak jiúñgulda janazuñgaktuakue akshishi kizhuka.

¹² Ekíga na, nasuñ zuxaita kabimezhga-jañguamakbeñga, nauwiji Sáñkaldaja aldeñ ipanaminekuañgaba akldé akldénga ataba atabañ miyajañgualdiamak, axautshikue jiaga mizhgajañgualdiamak mimakuiyakshakue mimakshishi kizhuka. ¹³ Ekíga na, aldunaldi mimakuiyakshakue mimakshishi kizhuka. Ekíki nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú ají giemikue juizhi mokue nagatshak, Saldiñga netshi Jate Nauwijatek asták miyaxaldagatshak,

aldéñ akldunamak za izhomine, ni ji shalda miñgatsaldakí nuká mimatualdiamak.✧ Ekíga shi naldí.

4

Jatek akldunamak izhoxa

¹ Gajakue, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesútshi nekbinéñ zhinik na kaigaki ekí miñgakuañnegakualdixa. Nasuñ exaga Jatek akldunamak izhogakue shi miñkaldiyañkaldamak izhogaté minogatshak jiaga, akldé akldéñga ekí za zhekualdakue ni miñgakuañnekú. ² Ekí miñkué, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúja sakí izhogakue miñmeyakualdiamak niuwi zuñgenamak miñsanekalde.

³ Akze, Saldiñga netshi Jateja ají minekuañki izhogakue mimajañguauxabé izhogakue ni mimajañgú. Ekíga na, ni mitsák mimisewá naldagálde na askuildek, ni mimijí abua na atsha guasúñzamak miyatshaldixa itshanakue mimajañguazhé. ⁴ Ne axaldáñ mimijí abua izhgaksaneshi, numañ izhgatewa shitiyakue mimajañguashá. Ekí shi mitiyatshakna jian za mizhekue, axautshikue jiaga “janshibé mizhuká” miñkazatualdixa. ⁵ Ne, Jate me ne aksúñzekue zunake zuxaita axautshi na askuildekldana kakzekája kaksanegamakbe, ekíga miñsanegakue itshanabináldi. ⁶ Maiñ Duwe ipanaminekuañgaba alduna ilshabinogéñ ni mielde ekí agatsaldi sha ishkatshijiñga, ezua tsewá na askuildegagába. Mielde ekí agatsaldi

✧ 3:13 3.13 Plp 1.10

atshaldiák, mimeshkaldukshañkaldamakga Duwe Jesúja kaxañ atemajañ guiyaba tuñshaldixa nakldá.

⁷ Akze, Jatejañki zunezhgakugatshak, nusagatse jañguakualdiamak, nauwisewá naldagálde na askuildegakualdiamak zunezhgakugazháne. Ne, ají giemikuañki mitsabé izhogakue nake, auxabé ají za izhogakualdiamak zunezhgakuxane. ⁸ Akna, mieldeki sakí izhogakue shi miñkaldikuge ipanasúñ akzexaldiák, kágubak nuxa agipanasúñ akzegazháldi na, Saldiñga netshi Jatekga guana agipanasúñ akzexaldixa. Akze, aldéñga guana akldunamak izhogakualdiamak ají Aldunaki zũngene nakldá.

⁹ Guatshak Duwe Jesú ipanaminekuañ ataba, atabañ muldetua ajañguakue shaldaga kalta miñkuzgauwakue zũngatsaldakí. Akze, Jate aldéñ naldiñga ataba atabañ ajañguakueki shi miñkaldiyá guane. ¹⁰ Ekí shi miñkaldiyanamak na, saldiñga Duwe ipananekue Masedoniaxa zhekuauxa janshibé ni kezhgajañguabinók. Nal-datshak gajakue, akldé akldéñga ekí ajañgual nogakue ni miñgakuañnexasñkaldók.

¹¹ Ekibeñga na, exa miñsanekaldamak mokue ekíga miñsanegakualdixa: Maiñ muldetua señgaba zhe noxa za mizhekualdaldixa itshani miñgualdí. Ekí izhoshi na, axautshikue atshatuka za tu, ijaná izhoxabináldi. Ji miñgajuezhauxa miñkaldaldaldiamake mimixáuxaldak jibatshalga mizhekualdaldí.

¹² Ekíki Duwe ipanazhánekueja sakí mizhekue miñgastuatshak miñkabetaldiamak,

jika miñgajueshká miñgaxauwakue
zaldazháldiamak.

Duwe Jesú mokue naxaldixa

¹³ Gajakue, Duwe ipanane shuanekueki sakí aldaldaldixa miñsúñ naldakue mimajañguakí ni kaldá. Ekíki Duwe ipanazhánekueja ezua ishugatshak izhgaldaxaldixaga kaksúñ naldi na, iyabauwi matshuwi izhajanamakbé itshan-abináldiamak. ¹⁴ Akze, nasuñki “Duwe Jesú shuiguenik Jateja mokue izhgaldakshanamak shakldá” kajañguamakga na, “Duwe Jesú mokue nagatshak, Jateja Asukuá ipana shuanaldixakue jiaga kezhgaldakshaldixa shakldá” kajañguxa.*

¹⁵ Akze, nauwiji Sáñkalda Duwe Jesúja zuñmeyamak na ekí kabiñmé: Aldéñ mokue nagatshak, mieldeke aldéñ ipanañkaldekuañ beñga kaldukakue misha, aldéñ iyapana shuanaldixakuek aksajañga Duwe akldabixal neyañkaldáaldixa. ¹⁶ Akze, nauwiji Sáñkalda Duwe aldéñ naldi jékaldaxa zhinik zabapanatshaga na, atemañ niuwi gexaldixa. Ekíga na, Jateja guaklde uldeñka akldé akzeja jiaga jaldáñ guaxaldixa, Jatetshi tata jaldáñ axazajuixaldixa. Ekí zegatshakna, Jateja Duwe ipana shuanaldixakue misha kezhgaldakshaldixa. ¹⁷ Gualdinik

na aldéñ ipanañkalde mieldeke beñga kaldukakueki, shuane kezhgaldakshanekue juizhiñga, mauwixa nauwiji Sáñkalda Duwek

* **4:14** 4.14 Ekí jiaga naldaka: “Duwe Jesú mokue kagik nagatshak Jateja Asukuá ipana shuanaldixakueki agapañga kauldaxaldixa.”

akldabigakualdiamak zunaulddehyaldixa. Atshak zhinik na Duwe nañga izhoshiñga kizhogataná nakldá. ✧ ¹⁸ Ekí shi miñkaldikuge shaldaki ataba atabañ zhinik, aldunaxa miyakuiyakshaldiamak zhikbeyalga minoxaldí.

5

¹ Gajakue, Duwe Jesú ji ldiuwañ, mitsá zaldaldieñ naxaldixaga miñmeji kalta miñgakauwakue zungatsaldakí. ² Akze, ezua tusheka sesuñ mitsake mintushexal miñkaldaxaldixa miñsúñ minoxaldieñga nagamakbe, Duwe Jesúki zúñsúñ noxaldieñga mokue kagik naxaldixa miñkué. ✧ ³ Ekíga na, munzhi somája mitsák ixauldaldixa aksúñ noxaldieñga ixauldapanamakbe, kágubakueki “kaiga zuna ni ji zuna kuá naldakí, señgaba zhe ni kaldók” aldegatoxaldieñ ubañga zúxaita kagisaldapanaldixa. Akna sakígaba guiyaba tuwak izhakuigakue atuazháldixa nzha. ✧

⁴ Gajakue, maiñ zunake aldunaldi tuañ ilzukuamine izhoxabiñsá guamine nakna, Duwe Jesú za jiaktú minoxaldieñ miñkaldagatshak, tusheka mitsheñshakuamak mimeshkaldakuikshazháldixa. ⁵ Akze, maiñ Jatetshi nekbineke aldunaldi muñshí miñzekldéñ zhinik na jian ne atshakuamak miyatshixa nakna, niuwisuñ zalda miné. Ne, nasuñga tuañ ilzukuaneke sesuñ sha ajanashamak atshakue zungatsaldakí. ⁶ Akna, nasuñki ezuakue aldunaxa kabanekue ashekuamakbé

✧ **4:17** 4.14-17 Mt 24.30-31; Mlk 13.26-27; 1Kt 15.51-52 ✧ **5:2** 5.2 Mt 24.43-44; Lk 12.39-40; 2Pe 3.10 ✧ **5:3** 5.3 Is 13.8

izhogagába, uba zhikldeñsháñkalde, be noshi, axaldáñ zhiksaneshi kuizizhoshí. ⁷ Akze, kágubakue tuañ zegatshak zegatuka iyajanagába axabaka. Ekíga na tuañ zegatshake, azatukakueki egaba azatushi alduka. ⁸ Ne nasuñ zúnake muñshí zúnzeklde kizhogakna, muldetua axaldáñ zhiksanekalde kuizizhoshí. Ezua kaukshal neyatshak akiyasalshi guakuak shezhaxalda tshakue itshualdiyamakbeñga na, aldunaxa numañ atuwínga ekí atshakue: Duwe Jesúk alduna ishalga, kágubakue jiaga kezhgajañgualga,* “Duwe Jesúki muldetua auxaga nazikualdaldixa shakldá” jañgui, jiaktualga kuiznoshí.†

⁹ Akze, Saldiñga netshi Jateja kaxañ atemajañ guiyaba zúnatuñshaldixa zúneshgakugazháne, Asukuá nauwiji Sáñkalda Duwe Jesúk zúnekualdaldixa niñkauwañki zúneshgakuxane. ¹⁰ Duweki nauwitsaldí shuizhá guane, ekíki aldéñ mokue nagatshak, e ipanañkaldaldixake be nogakualdi, azhi shua naldakualdiák jiaga, zhualdixaña aldéñ na izhoshiña izhogakualdiamak. ¹¹ Ekí zexaldixa miñkuakna, Duwe muldetua alduna mishaldiamak ataba atabañ zhinik izhgauneshi, aldunaxa akuiyakshapanaminakga akldé akldéñga akuiyakshál minoxaldí.

Aldiwe guiyaba kakbene

* **5:8** 5.8 Ep 6.13-17. Aikueki ezua kaukshal neyatshak akiyasalshi guakuak tabáxaldak izhapañguxa jana ne. † **5:8** 5.8 Aiki akiyasalshi guakuak sáñkaldak izhalshuxa jana ne.

¹² Gajakue, nauwiji Sáñkaldaja aldéñ ipanaminekuañ miñsanexaldiamak miñgitenekueki amak miñsaneshi, guiyaba jian ne miñmeyaldiamak kama izhalshijiñgaba ashekuakna, muldetua kaxabetakue miñgakuañnegakualdixa. ¹³ Akze, ekue miñgaunexaldiamak jiba ajanashiji izhukakue nakna akzé katuwi, kezhgajañgui miñgualdí. Maiñgabaga ezuak ezuak muldetua señgaba zhe minoxaldí.

¹⁴ Gajakue, ekí jiaga miñgakuañnegakualdixa: Mielde Duwe ipananekeki ni ji jiaga atshasúñ, miwa kakzeshi guaté mitualdiake, “anuñké nogakue miñgatsaldakí nibatú” keshkaldukshi miñgualdí. Azhi mielde aldunaxa jie akzegatukakueki kakuiyakshi miñgualdí. Azhi mielde aldunaxa auxaga kama aksúñzekueki kagauneshi miñgualdí. Mieldeki sakí izhogakue agatsamak ubañga izhogakí naldaldíák jiaga, abeti miñgualdí. ¹⁵ Mieldeki sha makualdiák, ma zhinik ekíga makiyushaldixa itshanagába. Akze, maiñ Duwe ipanaminekuañgabaki janshizhe za ishkatshakue kama milshaldí. Ekíga na, saldiñga kágubakue jiaga janshizhe kaxatshakue minshanaldí.

¹⁶ Maiñki niuwi akbaja naldakí zeñ zalda miñzexal, ¹⁷ Jate axazguaxal za mizhekualdaldí. ¹⁸ Sakígaba zegatoxaldiéñ jiaga, aldéñ “zeñ nzhakldék” akbeyal za mizhekualdaldí. Jinake naldakí. Maiñ Duwe Jesú Zunekualka ipanamineke, Jateja ekí izhogakue mimajañguxa

✧ 5:16 5.16 Plp 4.4

nak.✠

¹⁹ Jatetshi Alduna miñsanegatshak axaldukasúñ miñzegagába. Ekí miyatshaldiák, guksé sanamakbe Jatetshi Alduna miñsaneka misañgualdixa. ²⁰ Akna, ezuake ai Aldunajañga Jatetshi múldigaba naldiñga nukshanamak miñmeyaldiák, “ji guaká mizek” jañguabináldi. ²¹ Amak miñgabeyaldiák, aiki Jatetshi Aldunaja guakshatuka, azhi eja guakshakí nuká guajakue. Akze, eja guakshatuka mitualdiák zunake, ipani miñgualdí. ²² Ne sakígaba naldagálde miñgabeyaldiák zunake ipanagába, shanek agajué minoxaldí.

²³ Saldiñga netshi Jate aldunaldi señgaba mikzexatshi jateki aldéñga ajíkuañki muldetua miñgatsauxa akldunamakga ají za shi mimezhokshí. Ekíga na, kaiga zhinik maiñ miñgatsauxa aldéñ na ishkaldaldakuéñ,‡ aldunak, abuák jiaga sha atshagába, jian minekue, ni miñgatsé mimakuák naldakí mimezhokshiñga, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú mokue naxaldieñka yo shi mimezhokshí. ²⁴ Akze, Nauwijateki guakldanamak za atshixa izhogakna sakí mizhekualdaldixa mimezhgakuxane nake, amak mimezhokshaldixa nakldá.✠

Aldiwe kakkbene

²⁵ Gajakuañ, maiñ zhinik Jatek zunakbeyalga mizhekualdaldí. ²⁶ Maiñ Duwe

✠ **5:18** 5.17-18 Alm 12.12; Ep 5.20; Kls 4.2 ‡ **5:23** 5.23 Jatetshi múldigabaja kágubaki maigua nalda ne guaka. Galdiegu, zhaldiañki “espíritu, alma, cuerpo”. “Espíritu” eñki Jate na nauwijí aldunak ishkaldaldakuéñ. ✠ **5:24** 5.24 1Kt 1.9; 2Ts 3.3

ipanaminekuañgaba mitsák miyatuatshak, ajañgui mual za mishkazguaxaldí. § 27 Nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúja niuwi miñgé zhuxañga ekí niuwi miñgexaldikue: Jalde kaltaki saldiñga Duwe ipanaminekuañ minahauxa minukaldiamak ishkakzukuakshi miñgualdí.

28 Nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú atemajañ éegaba guañ mimajañgualga shi noshi. Ekíga shi naldí.

§ 5:26 5.26 Juldiú sanákueki ishkazakuaxaldiamake waxak nauwa alduzguxa.

Jatetshi múldigaba
Kogi: Jatetshi múldigaba New Testament

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Kogi)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

7c5b6db6-c9a4-56c8-a822-4345cd7bafc0